

# SAOPĆENJE

# PRIOPĆENJE

# FIRST RELEASE



GODINA / YEAR XVII

SARAJEVO, 29.10.2024.

BROJ / NUMBER: 4.9

## MJESEČNI INDIKATORI STATISTIKE SMJEŠTAJA U TURIZMU

### Prvi rezultati za septembar/rujan 2024.

## MONTHLY INDICATORS OF ACCOMMODATION STATISTICS

### First results for September 2024

Ukupan broj dolazaka turista u septembru/rujnu 2024. godine iznosio je 155.430 što je za 9,6% više u odnosu na septembar/rujan 2023. godine, a u odnosu na avgust/kolovoz 2024. godine manji je za 19,9%. Učešće domaćih turista je 20,9%, a stranih turista 79,1%.

Ukupan broj noćenja turista u septembru/rujnu 2024. godine iznosio je 295.554 što je za 7,6% više u odnosu na septembar/rujan 2023. godine, a u odnosu na avgust/kolovoz 2024. godine manji je za 29,5%. Učešće domaćih turista je 21,4%, a stranih turista 78,6%.

Prema vrsti smještajnog objekta najveći broj noćenja je ostvaren u okviru vrste Hoteli i sličan smještaj sa učešćem od 95,4%.

U strukturi noćenja stranih turista najviše noćenja ostvarili su turisti iz Turske (11,6%), Saudijske Arabije (8,2%), Hrvatske (7,0%), Poljske (5,6%) i SAD (5,3%) što je ukupno 37,7%. Turisti iz ostalih zemalja ostvarili su 62,3% noćenja.

Broj raspoloživih kreveta u septembru/rujnu 2024. godine iznosio je 32.594 što je za 5,4% više u odnosu na septembar/rujan 2023. godine. Neto stopa iskorištenosti kreveta za vrstu Hoteli i sličan smještaj na području Federacije BiH iznosila je 33,8 %.

In September 2024 total number of tourist arrivals was 155.430 what is 9.6% more than in September 2023 and 19.9% less than in August 2024. Share of domestic tourist arrivals was 20.9% and foreign tourist's share was 79.1%.

In September 2024 total number of tourist nights spent was 295.554 what is 7.6% more than in September 2023 and 29.5% less than in August 2024. Share of domestic tourist arrivals was 21.4% and foreign tourist's share was 78.6%.

According to the type of accommodation facility the highest number of nights spent was realized in Hotels and similar accommodation with share of 95.4%.

Concerning the structure of foreign tourist nights, the most of them (37.7%) were realized by tourists from Turkey (11.6%), Saudi Arabia (8.2%), Croatia (7.0%), Poland (5.6%) and USA (5.3%). Tourists from other countries realized 62.3% of tourist nights spent.

Number of permanent bed places was 32.594 in September 2024 what is 5.4% more than in September 2023. Net occupancy rate of bed places for Hotels and similar accommodation was 33.8%.

DOLASCI I NOĆENJA TURISTA  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	DOLASCI TURISTA TOURIST ARRIVALS				NOĆENJA TURISTA TOURIST NIGHTS			
	IX 2024	Index IX 2024 VIII 2024	Index IX 2024 IX 2023	Struktura %	IX 2024	Index IX 2024 VIII 2024	Index IX 2024 IX 2023	Struktur a %
UKUPNO TOTAL	155.430	80,1	109,6	100,0	295.554	70,5	107,6	100,0
Domaći <i>Domestic</i>	32.432	85,2	91,5	20,9	63.273	72,5	92,9	21,4
Strani <i>Foreign</i>	122.998	78,9	115,6	79,1	232.281	70,0	112,4	78,6

DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PREMA VRSTI SMJEŠTAJNOG OBJEKTA  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF ACCOMMODATION FACILITY

	DOLASCI TURISTA TOURIST ARRIVALS				NOĆENJA TURISTA TOURIST NIGHTS			
	IX 2024	Index IX 2024 VIII 2024	Index IX 2024 IX 2023	Struktura %	IX 2024	Index IX 2024 VIII 2024	Index IX 2024 IX 2023	Struktur a %
UKUPNO TOTAL	155.430	80,1	109,6	100,0	295.554	70,5	107,6	100,0
Hoteli i sličan smještaj <i>Hotels and similar accommodation</i>	149.923	81,8	109,9	96,5	281.962	72,2	107,5	95,4
Odmarališta i slični objekti za kraći odmor <i>Holiday and other short-stay accommodation</i>	4.335	53,9	109,2	2,8	11.486	49,4	121,3	3,9
Kampovi i prostori za kampiranje <i>Camps and camping grounds</i>	959	38,4	73,0	0,6	1.699	31,6	67,6	0,6
Ostali smještaj <i>Other accommodation</i>	213	-	129,9	0,1	407	143,3	140,8	0,1

**DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PO ZEMLJAMA PREBIVALIŠTA**

TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	DOLASCI TURISTA TOURIST ARRIVALS				NOĆENJA TURISTA TOURIST NIGHTS			
	IX 2024	Index IX 2024 VIII 2024	Index IX 2024 IX 2023	Struktura %	IX 2024	Index IX 2024 VIII 2024	Index IX 2024 IX 2023	Struktur a %
<b>UKUPNO STRANI</b> <i>TOTAL</i>	122.998	78,9	115,6	100,0	232.281	70,0	112,4	100,0
<b>od toga:</b> <i>of which:</i>								
<b>Turska</b> <i>Turkey</i>	21.427	72,4	156,3	17,4	26.851	75,4	147,0	11,6
<b>Saudijska Arabija</b> <i>Saudi Arabia</i>	8.872	44,0	92,4	7,2	18.942	38,3	86,6	8,2
<b>Hrvatska</b> <i>Croatia</i>	9.674	86,7	103,2	7,9	16.210	76,5	106,8	7,0
<b>Poljska</b> <i>Poland</i>	5.445	100,3	167,1	4,4	12.919	101,6	156,1	5,6
<b>SAD</b> <i>United States</i>	5.614	109,6	107,1	4,6	12.344	106,9	114,8	5,3
<b>Njemačka</b> <i>Germany</i>	5.852	80,5	94,8	4,8	11.948	71,9	92,6	5,1
<b>NR Kina</b> <i>China</i>	9.053	155,2	242,1	7,4	11.604	156,4	237,9	5,0
<b>Francuska</b> <i>France</i>	3.404	124,3	113,3	2,8	10.830	96,2	120,2	4,7
<b>Srbija</b> <i>Serbia</i>	4.896	105,1	96,5	4,0	8.932	97,4	100,5	3,8
<b>Kuvajt</b> <i>Kuwait</i>	1.896	36,8	98,8	1,5	7.767	46,0	104,5	3,3
<b>Ostale zemlje</b> <i>Other countries</i>	46.865	79,8	103,5	38,0	93.934	67,0	105,4	40,4

## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

### TURIZAM

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o kapacitetima za smještaj, broju dolazaka i noćenja turista po vrstama objekata i prema zemljii prebivališta dobiveni su iz istraživanja Mjesečni indikatori statistike smještaja u turizmu (obrazac TU-11).

Istraživanje se provodi na osnovu/temelju Zakona o statistici u Federaciji BiH („Sl.Novine FBiH“br.63/03 i 9/09). Opširnija metodološka objašnjenja objavljena su na internet stranici Federalnog zavoda za statistiku <http://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/turizam/>

**Jedinice posmatrana** su poslovni subjekti (preduzeća, obrtnici, zadruge, ustanove, udruženja itd.) i njihove jedinice u sastavu koji su prema KD BiH 2010 registrovani u granama: 55.1 (hoteli i sličan smještaj), 55.2 (odmarališta i slični objekti za kraći odmor), 55.3 (kampovi i prostori za kampiranje), 55.9 (ostali smještaj); zdravstvene ustanove u kojima osobe same snose naknadu za medicinsku rehabilitaciju odnosno svoj boravak; poslovni subjekti koji se bave posredovanjem u smještaju gostiju u: seljačkim domaćinstvima, kućama, kampovima, apartmanima i sobama, koje neposredno iznajmili gradjani/domaćinstva.

**Turist** je svaka osoba koja u mjestu izvan svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj gostiju, radi odmora ili rekreacije, zdravlja, studija, sporta, religije, porodice, poslova, javnih misija i skupova.

**Domaći turist** je svaka osoba sa prebivalištem u Bosni i Hercegovini koja u nekom mjestu u Bosni i Hercegovini, izvan mjesta svog prebivališta, provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj gostiju.

**Stranim turistima** smatraju se sve osobe koje u Bosni i Hercegovini nemaju stalno prebivalište, a provedu najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj gostiju.

**Soba** je jedinica koju čini jedna soba ili skupina soba čineći nedjeljivu iznajmljivačku cjelinu u smještajnom objektu ili boravištu.

Sobe mogu biti jednokrevetne, dvokrevetne ili višekrevetne zavisno da li su opremljene stalno za smještaj jedne, dvije ili više osoba. Ako se soba koristi za stalni boravak za više od godinu dana, ne treba da bude uključena. Vile, seoske kuće, drvene kolibe, bungalovi, kabine i apartmani se trebaju tretirati kao sobe tj. kao jedna jedinica (jedna soba).

**Broj kreveta** u objektu ili boravištu je određen brojem osoba koje mogu prenoći u krevetima, ignorajući bilo kakve dodatne ležaje koji bi se mogli namjestiti na zahtjev gosta. Termin krevet se primjenjuje na jedan krevet, dvostruki krevet se računa kao dva kreveta. Krevet je jedinica koja služi za mjerjenje kapaciteta bilo kojeg tipa smještaja.

**Stopa iskorištenosti kreveta** u referentnom mjesecu se dobije tako što se broj ukupnih noćenja podijeli sa brojem raspoloživih kreveta i brojem radnih dana u datom mjesecu. Dobiveni rezultat se množi sa 100 da bi se izrazio u procentima.

## NOTES OF METHODOLOGY

### TOURISM

#### Source and methods of data collection

*Data on capacities, the number of tourist arrivals and tourist nights by type of accommodation and country of residence are collected through Monthly indicators of accommodation statistics (Form TU-11).*

*This survey is conducted on the bases of Law on Statistical Survey in the F B&H ("Official Gazette FB&H No.“ 63/03 and 9/09). More details of this survey are published in the Methodology on the web site of Federal Institute for Statistics of FBiH <http://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/turizam/>*

**Report units** are business entities (enterprises, entrepreneurs, institutions, associations etc.) and their parts registered according to the CA BiH under section I – 55.1 (hotels and similar accommodation), 55.2 (holiday and other short - stay accommodation), 55.3 (camps and camping grounds), 55.9 (other accommodation), health institutions for their facilities in which persons stay for medical rehabilitation (costs are on persons themselves), business entities and parts thereof engaged in tourist stay in rural households, houses, camps, apartments and rooms directly rented by private persons/households.

**Tourist** is every person who, outside his place of permanent residence, spends at least one night in a hotel or another accommodation facility for reasons of rest, recreation, health, study, sport, religion, family, business, public tasks or meeting.

**Domestic tourist** is a person with permanent residence in Bosnia and Herzegovina who spends at least one night in a hotel or some other accommodation facility outside their place of residence.

**Foreign tourist** is a person with permanent residence outside Bosnia and Herzegovina who temporarily resides in Bosnia and Herzegovina and who spends at least one night in a hotel or same other accommodation facility.

**A bedroom** in an accommodation establishment is the unit formed by one room or groups of rooms which are rented by tourists as a whole. Rooms may be single, double or multiple, depending on whether they are equipped permanently to sleep one, two or several persons. If the room is used as a permanent residence, for more than a year, it should not be included. Villas, cottages, wood huts, bungalows, cabins and apartments shall be treated like rooms, i.e. to be count as one unit (e.g. one bedroom).

**The number of bed places** in an accommodation establishment is determined by the number of persons who can stay overnight in beds set up in the establishments, ignoring any extra beds that may be set up by customer request. The term bed place applies to a single bed. A double bed is counted as two bed places. This unit serves to measure the capacity of any type of accommodation.

**The occupancy rate of bed places** in reference month is obtained by dividing the total number of overnight stays by the number of bed places on offer and the number of days when the bed places are actually available for use. The result is multiplied by 100 to express the occupancy rate as a percentage.

**Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

**Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51**  
Elektronska pošta/E-mail: [fedstat@fzs.ba](mailto:fedstat@fzs.ba), Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

**Odgovorne osobe:**  
Muhidin Hadžiahmetović, pomoćnik direktora za Sektor poslovnih statistika  
Doc. dr. Emir Kremić, direktor

*Persons responsible:*  
*Muhidin Hadžiahmetović, assistant director for Sector of Business Statistics*  
*Assist. Prof. Dr. Emir Kremić, Director General*

**Saopćenje pripremili: Nikola Radović, Fatima Demirović**  
*Prepared by: Nikola Radović, Fatima Demirović*

**Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor**  
*Those using data from this issue are requested to state the source*

**Podaci iz ovog saopćenja objavljaju se na internetu**  
*First Release data are published on the Internet*